

DEUTSCH

NORWII
USER MANUAL
N27 BLE/N76 BLE

ENGLISH

FEATURES

1 LED

Feedback on battery and working status.

2 Fn key

— Click=Tab
— Double click=Enter
— Long press=Alt-Tab

3 ON/OFF

4 Laser

5 Volume Control

6 Back

— Click to navigate backward.
— Long press to start slide show from the current slide/Esc.

7 Next

— Click to navigate forward.
— Long press to black screen/Esc.

8 USB receiver

FUNCTION CUSTOMIZABLE

1. By long pressing the [X] and [Y] key for 3 seconds to toggle between the four modes: Left/Right, Up/Down, PgUp/PgDn, Mouse Scroll Up/Down.
2. You can also customize the key function via Norwii Presenter software.

Download and install software
[www.norwii.com/download/list-168-en.html](#)

? Search "User Manual of Norwii Presenter" on [www.norwii.com](#) for more information

* Operating range: 100 meters/328 Feet
* Compatibility: Mac | Windows | iOS | Android

DEUTSCH

FUNKTIONEN

1 LED

Sofortige Rückmeldung über Batterie und Arbeitsstatus.

2 Fn-Taste

— Klicken=Tab
— Doppelklicken=Enter
— Langes Drücken=Alt-Tab

3 EIN/AUS

4 Laser

5 Lautstärkeregelung

6 Zurück

— Klicken um zurück zu navigieren.
— Lange drücken um die Diashow ab aktueller Folie zu starten/Esc.

7 Weiter

— Klicken um vorwärts zu navigieren.
— Lange drücken um den Bildschirm zu schwärzen/Esc.

8 USB-Empfänger

FUNKTION ANPASSBAR

1. Durch langes Drücken der Tasten [X] und [Y] und für 3 Sekunden können Sie zwischen den vier Modi wechseln: Links/Rechts, Auf/Ab, Bild auf/Bild ab, Mausrad Auf/Ab.
2. Sie können die Tastenfunktion auch über die Norwii Presenter-Software anpassen.

Software herunterladen und installieren
[www.norwii.com/download/list-168-en.html](#)

? Weitere Informationen finden Sie unter "User Manual of Norwii Presenter" auf [www.norwii.com](#)

* Reichweite: 100 Meter/328 Fuß
* Kompatibilität: Mac | Windows | iOS | Android

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES

1 LED

Indication de l'état de la batterie et du fonctionnement.

2 Touche Fn

— Cliquez=Tab
— Double-cliquez=Enter
— Appuyez longuement=Alt-Tab

3 ON/OFF

4 Laser

5 Contrôle du volume

6 Retour

— Cliquer pour revenir en arrière.
— Appuyer longuement pour lancer le diaporama depuis la diapo actuelle/Esc.

7 Suivant

— Cliquer pour avancer.
— Appuyer longuement pour noircir l'écran/Esc.

8 Récepteur USB

FONCTION PERSONNALISABLE

1. En appuyant longuement sur les touches [X] et [Y] pendant 3 secondes, vous pouvez basculer entre les quatre modes: Gauche/Droite, Haut/Bas, PgUp/PgDn, Défilement souris Haut/Bas.
2. Vous pouvez également personnaliser la fonction des touches via le logiciel Norwii Presenter.

Télécharger et installer le logiciel
[www.norwii.com/download/list-168-en.html](#)

? Pour plus d'informations, recherchez "Manuel d'utilisation du Norwii Presenter" sur [www.norwii.com](#).

* Portée d'utilisation : 100 mètres / 328 pieds
* Compatibilité : Mac | Windows | iOS | Android

ESPAÑOL

CONEXION BLUETOOTH

1 LED

Indicador del estado de la batería y el funcionamiento.

2 Tecla Fn

— Clic=Tab
— Doble clic=Entrar
— Pulsación prolongada=Alt-Tab

3 Encendido/APAGADO

4 Láser

5 Control de volumen

6 Volver

— Haga clic para navegar hacia atrás.
— Pulse largo para iniciar la presentación desde la diapositiva actual/Esc.

7 Avanzar

— Haga clic para avanzar.
— Pulse largo para oscurecer la pantalla/Esc.

8 Receptor USB

FUNCION PERSONALIZABLE

1. Al pulsar largo las teclas [X] y [Y] durante 3 segundos se puede cambiar entre los cuatro modos: Izquierda/Derecha, Arriba/Abajo, PgUp/PgDn, Desplazamiento de ratón Arriba/Abajo.
2. También se puede personalizar la función de las teclas a través del programa Norwii Presenter.

Descargar e instalar el software
[www.norwii.com/download/list-168-es.html](#)

? Para más información, busque "Manual de uso de Norwii Presenter" en [www.norwii.com](#)

* Alcance: 100 metros / 328 pies
* Compatibilidad: Mac | Windows | iOS | Android

ITALIANO

STATO PROFESSIONALE

1 LED

Indicazione dello stato della batteria e del funzionamento.

2 Tasto Fn

— Clic=Tab
— Dopplo clic=Invio
— Premia lunga=Alt-Tab

3 Accensione/SPEGNI

4 Laser

5 Controllo del volume

6 Ritorno

— Clic per tornare indietro.
— Premia lunga per avviare la presentazione dalla diapositiva attuale/Esc.

7 Successivo

— Clic per andare avanti.
— Premia lunga per oscurare lo schermo/Esc.

8 Ricevitore USB

STATO PERSONALIZZABILE

1. Premia lunga sulle teclle [X] e [Y] per 3 secondi per passare tra i quattro modi: Sinistra/Destra, Alto/Basso, PgUp/PgDn, Scorrimento mouse Alto/Basso.
2. Puoi anche personalizzare la funzione delle tette attraverso il programma Norwii Presenter.

Scaricare e installare il software
[www.norwii.com/download/list-168-it.html](#)

? Per più informazioni, cerca "Manuale d'uso di Norwii Presenter" su [www.norwii.com](#)

* Portata: 100 metri / 328 piedi
* Compatibilità: Mac | Windows | iOS | Android

NEDERLANDS

STATUS PROFESSIONEL

1 LED

Aanduiding van de batterijstatus en het functioneren.

2 Fn-toets

— Klik=Tab
— Dubbelklik=Enter
— Lang indrukken=Alt-Tab

3 Aan/Uit

4 Laser

5 Geluidsregeling

6 Terugn

— Klik om terug te navigeren.
— Lange druk om de dia'show vanaf de huidige dia te starten/Esc.

7 Verder

— Klik om vooruit te navigeren.
— Lange druk om het scherm zwart te maken/Esc.

8 USB-ontvanger

STATUS AANPASBAAR

1. Door lang op de knoppen [X] en [Y] te drukken en dit gedurende 3 seconden te houden, kunt u tussen de vier modi wisselen: Links/Rechts, Op/Neer, PgUp/PgDn, Muisknop Omhoog/Omlaag.
2. U kunt ook de toetsfunctie aanpassen via de Norwii Presenter-software.

Software downloaden en installeren
[www.norwii.com/download/list-168-nl.html](#)

? Meer informatie vindt u onder "Gebruiksaanwijzing van Norwii Presenter" op [www.norwii.com](#)

* Bereik: 100 meter / 328 voet
* Compatibiliteit: Mac | Windows | iOS | Android

14

ITALIANO

ESPAÑOL CARACTERÍSTICAS 1 LED Información sobre la batería y el estado de funcionamiento. 2 Tecla Fn → Clic = Tab → Doble clic=Enter → Pulsación larga=Alt-Tab 3 ON/OFF 4 Láser 5 Control de volumen 6 Atrás → Clic para retroceder. → Pulsación larga para iniciar presentación desde diapositiva actual/Esc. 7 Siguiente → Clic para avanzar. → Pulsación larga para poner pantalla en negro/Esc. 8 Receptor USB FUNCIÓN PERSONALIZABLE 1. Manteniendo pulsadas las teclas [X] y [Y] durante 3 segundos, puedes alternar entre los cuatro modos: Izquierda/Derecha, Arriba/Abajo, AvPág/RePág, Desplazamiento del ratón Arriba/Abajo. 2. También puedes personalizar la función de las teclas mediante el software Presentador Norwii. Descargar e instalar el software www.norwii.com/download/Bit-168-en.html ? Para más información, busca "Manual de usuario del Norwii Presenter" en www.norwii.com. * Alcance operativo: 100 metros/328 pies * Compatibilidad: CONEXIÓN BLUETOOTH 1 Pulse prolongadamente [X]. 2 Encienda la alimentación. 3 LED parpadeando rápidamente en azul. 4 Clic para emparejar. * La conexión de los receptores USB tiene mayor prioridad que la conexión Bluetooth del ordenador. Borrar los dispositivos Bluetooth guardados por el presentador. 1. Apagar el presentador inalámbrico. 2. Mantenga pulsado [Y], a continuación, encienda el presentador inalámbrico. 3. Suelte [X] cuando el LED parpadee. El parpadeo del LED indica que el presentador inalámbrico ha borrado los dispositivos Bluetooth guardados y ha entrado en el estado de emparejamiento Bluetooth. 18 17	ITALIANO CARATTERISTICHE 1 LED Feedback sulla batteria e sullo stato di funzionamento. 2 Tasto Fn → Clicca=Tab → Doppio clicca=Enter → Premere a lungo=Alt-Tab 3 ON/OFF 4 Laser 5 Controllo volume 6 Indietro → Premere per navigare indietro. → Premere a lungo per avviare la presentazione dalla slide corrente/Esc. 7 Avanti → Cliccare per navigare avanti. → Premere a lungo per oscurare lo schermo/Esc. 8 Ricevitore USB FUNZIONE PERSONALIZZABILE 1. Tenendo premuti i tasti [X] e [Y] per 3 secondi, è possibile alternare tra le quattro modalità: Sinistra/Destra, Su/Giù, PgSu/PgGiù, Scorrimento del mouse Su/Giù. 2. È inoltre possibile personalizzare la funzione dei tasti tramite il software di presentazione Norwii. Scaricare e installare il software www.norwii.com/download/Bit-168-en.html ? Per ulteriori informazioni, cercare "User Manual of Norwii Presenter" su www.norwii.com * Distanza operativa: 100 metri / 328 piedi * Compatibilità: 19 20	CONNESSIONE BLUETOOTH 1 Premere a lungo [X]. 2 Azionare l'interruttore di alimentazione. 3 Il LED lampeggia rapidamente in blu. 4 Clicca per abbinare. * I ricevitori USB hanno priorità maggiore rispetto alla connessione Bluetooth del computer. Cancellare i dispositivi Bluetooth salvati dal presentatore. 1. Spegner il presentatore wireless. 2. Tenere premuto [Y], quindi accendere il presentatore wireless. 3. Rilasciare [X] quando il LED lampeggia. Il LED lampeggiante indica che il presentatore wireless ha cancellato i dispositivi Bluetooth salvati ed è entrato nello stato di accoppiamento Bluetooth. L'utente può 21 22	23 24	25 26	27 28
--	---	--	---	---	---